DZIENNIK URZĘDOWY
RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA

Kraków, dnia 5 sierpnia 1968 r. Nr 16 Poz. 70—82

Treść:

70

Uproszczone zbiorcze sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1967
Miejskie Zjednoczenie Gospodarki Komunalnej w Krakowie, pl. Wiosny Ludów 3/4

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
1. Środki trwałe (netto)	1.582.708	1.672.314	1. Fundusz statutowy	1.614.600	1.717.343
2. Materiały	62.479	81.016	2. Zobowiązania wobec dostawców	8.631	8.596
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	2.722	2.892	3. Kredyty bankowe obrotowe	19.899	31.181
4. Towary i wyroby	445	660	4. Środki otrzymane na inwestycje	25.983	16.505
5. Środki pieniężne	20.949	25.408	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	87.951	105.427
6. Należności od odbiorców	24.118	26.808	6. Kredyty bankowe na inwestycje	2.825	14.254
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	22.354	34.954	7. Inne fundusze i rezerwy	35.548	39.451
8. Inwestycje rozpoczęte	23.945	9.294	8. Pozostałe pasywa	24.039	47.309
9. Pozostałe aktywa	119.527	195.231	9. Zysk	39.815	68.511
10. Strata	44	—			
RAZEM	1.859.221	2.048.577	RAZEM	1.859.291	2.048.577

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	552.168	625.011	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	70,7	79,6
2. Koszt własny sprzedaży	522.293	548.445	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,5	1,0
3. Zysk (strata) na sprzedaży	29.875	76.566	3. Manka, ubytki i straty	—	2.097
4. Zyski nadzwyczajne	2.764	7.700	z tego przypisano do zwrotu	—	1.408
5. Straty nadzwyczajne	4.330	15.755			

Główny księgowy
wz W. Marendziuk

Dyrektor
mgr R. Szumowski

Stan organizacyjny Zjednoczenia w roku sprawozdawczym uległ zmianie do 12 przedsiębiorstw, z czego 11 przedsiębiorstw gospodarki komunalnej i 1 budownictwa drogowego, przybyła jednostka budżetowa „Miejski Zarząd Dróg i Zieleni" w Krakowie.

Ogólny plan sprzedaży przekroczony został o 11,5% a w stosunku do roku poprzedniego wpływy ze sprzedaży wzrosły o 22%, na co zasadniczy wpływ miała zmiana taryfy w komunikacji miejskiej.

Nie wszystkie stosowane przez przedsiębiorstwa taryfy

i cenniki za usługi komunalne pokrywają koszty świadczonych usług. Różnicę tą pokrywa budżet miasta w formie dotacji przedmiotowej, która w okresie sprawozdawczym wynosiła 79.228 tys. zł i w stosunku do roku ubiegłego obniżona została o 9,8%.

Koszty własne sprzedanych usług przekroczone zostały o 5%, co przy przekroczeniu planowanych wpływów ze sprzedaży o 11,5% wykazuje obniżkę kosztów o 5,9%.

Wykazany w sprawozdaniu wynik obejmuje kwotę 37.062 tys. zł zysków niezależnych, występujących w MPK z tyt. zmiany taryfy. Po skorygowaniu wyniku o powyższą kwotę zysk faktyczny wypracowany przez przedsiębiorstwa wynosi 39.504 tys. zł co stanowi 32,6% przekroczenia planu i utrzymuje poziom roku poprzedniego.

Na ciągłą poprawę działalności przedsiębiorstw i wyników tej działalności wpływają: rozszerzenie zakresów działania, wzrost wydajności pracy, poprawa organizacji pracy i metod zarządzania oraz wyniki realizacji uchwały VII Plenum KC PZPR co w przedsiębiorstwach przyniosło znaczne korzyści.

Przekroczenie planu sprzedaży oraz obniżka kosztów własnych przyczyniające się walnie do poprawy wyników, co ma zdecydowany wpływ na wzrost odpisów z zysku na fundusze specjalnego przeznaczenia a w szczególności na fundusz zakładowy z którego wypłaty w okresie sprawozdawczym przekroczyły o 85% średnie planowane wypłaty dla pracownika.

Wypłaty z zysku do budżetu w okresie sprawozdawczym wynosiły 42.878 tys. zł z czego 37.048 tys. zł z tytułu zysków niezależnych (zmiana taryfy w MPK).

Zyski nadzwyczajne wzrosły o 64% ale równocześnie zauważa się wzrost strat nadzwyczajnych o 45,3%; wzrost ten powodowany jest koniecznością tworzenia rezerw na należności co do których odbiorcy odmawiają zapłaty.

Wydajność pracy w nadzorowanych przedsiębiorstwach wzrosła o 11,1% w stosunku do planu i o 13,9% w stosunku do roku poprzedniego, przy czym należy zaznaczyć, że plan na rok sprawozdawczy zakładał wzrost wydajności tylko o 2,4%.

Majątek przedsiębiorstwa (środki trwałe) wzrósł o 125.505 tys. zł. 25% wzrostu to inwestycje własne a pozostałe środki otrzymane z inwestycji centralnych (środki transportowe, sprzęt, wyposażenie itp.).

Wartość remontów kapitalnych, których zadaniem było przywrócenie środkom trwałym ich pierwotnego stanu, wynosiła 52.814 tys. zł.

Manka, ubytki i niedobory zmniejszyły się o 11% a część mank przypisana do zwrotu wzrosła w stosunku do takich strat roku poprzedniego.

71

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1967
Miejskie Pralnie w Krakowie, ul. Czarnowiejska 72/74 w tys. zł

	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.		Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	12.474	12.799	1. Fundusz statutowy	13.713	15.032
2. Materiały	2.115	2.666	2. Zobowiązania wobec dostawców	281	302
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	140	168	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.018	868
4. Towary i wyroby	—	297	4. Środki otrzymane na inwestycje	538	881
5. Środki pieniężne	695	964	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.282	3.082
6. Należności od odbiorców	144	235	6. Kredyty bankowe na inwestycje	x	x
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	502	1.225	7. Inne fundusze i rezerwy	740	1.025
8. Inwestycje rozpoczęte	—	50	8. Pozostałe pasywa	1.404	827
9. Pozostałe aktywa	3.862	5.550	9. Zysk	—	1.937
10. Strata	44	—			
RAZEM	19.976	23.954	RAZEM	19.976	23.954

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	21.500	23.266	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	43,5	47,3
2. Koszt własny sprzedaży	20.000	21.029	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,6	0,7
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.225	2.005	3. Manka, ubytki i straty	—	45,—
4. Zyski nadzwyczajne	—	115	z tego przypisano do zwrotu	—	16,—
5. Straty nadzwyczajne	—	183			

Główny księgowy
S. Garwaski

Dyrektor
inż. J. Walczak

Przedsiębiorstwo posiada 10 zakładów produkcyjnych (planowano 9) oraz 48 punktów przyjęć (planowano 47). Zadania rzeczowe (liczone w tonach) wykonano w 103,9%.

Plan sprzedaży wykonano w 107,7% przekraczając wartość sprzedaży osiągniętą w roku ubiegłym o 16,4%. Akumulacja sprzedaży przekroczona o 63,6% przyczyniła się do poprawy

całokształtu działalności przedsiębiorstwa, który został poprawiony o 58,1% w stosunku do założeń planowych, przy czym należy tu zaznaczyć, iż w roku poprzednim przedsiębiorstwo swą działalność gospodarczą zamknęło stratą w wys. 44 tys. zł.

Również akumulacja jednostkowa (1 kg) została wydatnie przekroczona — 70,7% — przy utrzymaniu planowanych kosztów co przy tendencji spadkowej tonażu usług (lżejsze włókna sztuczne opanowujące rynek) należy ocenić pozytywnie.

Rentowność przedsiębiorstwa w stosunku do planu została podwyższona z 6,12% na 9,21% przy ubiegłorocznej rentowności 1,15%.

Poprawiając wyniki działalności gospodarczej przedsiębiorstwo skróciło także terminy wykonywania usług oraz poprawiło jakość ich wykonywania o czym świadczy spadek ilości zgłaszanych reklamacji a także spadek ilości usług ekspresowych. Na poprawę działalności i jej wyników wpływają: poszerzenie działalności przedsiębiorstwa (otwarcie nowego zakładu produkcyjnego), wzrost wydajności pracy, przyczyniający się do przekroczenia zadań rzeczowych, poprawa organizacji pracy i metod zarządzania w wyniku realizacji uchwał VII Plenum KC PZPR, obniżka kosztów własnych sprzedaży.

W roku sprawozdawczym na skutek przekroczenia planowanych zadań przedsiębiorstwo uzyskało prawo do odpisu na fundusz zakładowy w wys. 3,45% planowanego funduszu płac, co stanowi przekroczenie planowanego odpisu o 24% oraz wzrost wypłat indywidualnych o 16,1%.

Wpłaty zysku do budżetu miasta wynoszące 451 tys. zł stanowią 233,6% planu, pozostałe odpisy na fundusze specjalnego przeznaczenia wzrosły o 44% w stosunku do założeń planowych.

Wydajność pracy wzrosła w stosunku do roku ubiegłego o 14,6% przekraczając zadania planowe o 8,7% przy czym plan zakładał wzrost tylko o 4,8%.

Straty nadzwyczajne przedsiębiorstwa zostały obniżone o 50%. Niedobory, ubytki i szkody spadły w stosunku do roku ubiegłego o 30% w tym szkody na garderobie klientów o 16,3%.

Majątek przedsiębiorstwa wzrósł w okresie sprawozdawczym o 1.742 tys. zł z czego 27% stanowią środki otrzymane z inwestycji centralnych (maszyny i środki transportu); pozostałe środki pochodzą z inwestycji własnych. Pomimo iż środki trwałe umorzone są tylko w 44,1% są to środki w dużej mierze przestarzałe i stanowią duże utrudnienie w wykonywaniu usług.

W budowie znajduje się baza przedsiębiorstwa, w której skomasowana zostanie większość zakładów produkcyjnych oraz unowocześnione zostanie wykonywanie usług.

72

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1967
Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Krakowie, ul. św. Wawrzyńca 13 w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
1. Środki trwałe (netto)	421.207	468.478	1. Fundusz statutowy	434.535	485.358
2. Materiały	30.815	36.497	2. Zobowiązania wobec dostawców	3.927	1.535
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	561	82	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.289	9.311
4. Towary i wyroby	98	86	4. Środki otrzymane na inwestycje	4.584	4.489
5. Środki pieniężne	13.606	16.224	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	40.463	47.365
6. Należności od odbiorców	2.064	1.691	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	12.121
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	9.171	—	7. Inne fundusze i rezerwy	21.285	19.091
8. Inwestycje rozpoczęte	6.575	1.495	8. Pozostałe pasywa	9.874	30.653
9. Pozostałe aktywa	56.560	136.506	9. Zysk	22.700	51.136
10. Strata	—	—			
RAZEM	540.657	661.059	RAZEM	540.657	661.059

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	257.000	313.038	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	64,1	74,8
2. Koszt własny sprzedaży	243.600	259.123	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,8
3. Zysk (strata) na sprzedaży	13.400	53.915	3. Manka, ubytki i straty	—	1.745.—
4. Zyski nadzwyczajne	—	4.867	z tego przypisano do zwrotu	—	51
5. Straty nadzwyczajne	1.150	7.646			

Główny księgowy
wz E. Kaznowska

Dyrektor
inż. W. Czarnik

Przedsiębiorstwo w działalności podstawowej prowadzi cztery trakcje; tramwajową, autobusową (pospieszną i zwykłą), taksówki osobowe i taksówki bagażowe.

Plan przewozu pasażerów ogółem został wykonany w 92,8%, natomiast planowana ilość wozokilometrów przekroczona została o 2,7%. Powiększono długość linii tram-

wajowych o 5,2%, a autobusowych o 16,9%. Zwiększeniu uległ również stan taboru komunikacyjnego; tramwaje o 7,3%, autobusy o 7,3%, taksówki bagażowe o 100% — ilość taksówek osobowych nie uległa zmianie.

Pomimo pewnej poprawy w stosunku do roku poprzedniego — w dalszym ciągu sytuacja komunikacyjna w 1967 r. w m. Krakowie w skali ogólnokrajowej jest nadal niekorzystna, wyraźnie rysuje się niedostateczny rozwój komunikacji, a szczególnie w trakcji autobusowej, gdzie wskaźniki znacznie się pogorszyły w stosunku do roku poprzedniego.

Wyniki wartościowe roku sprawozdawczego, zarówno w stosunku do planu jak i roku poprzedniego, są nieporównywalne na skutek wprowadzenia od 1 lipca zmiany taryfy, przy czym zgodnie z decyzją władz centralnych plany nie uległy zmianom a osiągnięte ze zmian nadwyżki zostały odprowadzone jako zyski niezależne.

Pomimo przekroczenia planu jednostkowego kosztów o 3,3% występuje obniżka kosztu w stosunku do roku poprzedniego.

Ze względu na nieporównywalność wyników, a także przekroczenia zadań planowanych dane te ustalono szacunkowo wg wytycznych Ministerstwa Finansów. W oparciu o tak ustalone wskaźniki obliczony fundusz zakładowy jest wyższy o 135,2% od ustaleń planowych, ale niższy od roku poprzedniego o 5,6%. Niższe również są odpisy z zysku na inne fundusze specjalnego przeznaczenia, zaś wpłata do budżetu wynosząca 1.581 tys. zł stanowi 96,4% planu i jest niższa o 70% od wpłaty dokonanej w roku poprzednim.

Majątek przedsiębiorstwa wzrósł o 8,9% z czego 30% stanowią inwestycje własne, pozostałe środki otrzymało przedsiębiorstwo z inwestycji centralnych i stanowią one środki zwiększające tabor komunikacyjny.

Niedobory i szkody wykazały w stosunku do roku ubiegłego spadek o 33%.

73

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1967

Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Krakowie, ul. Barska 12

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
1. Środki trwałe (netto)	34.977	38.301	1. Fundusz statutowy	37.881	46.729
2. Materiały	5.020	10.692	2. Zobowiązania wobec dostawców	591	459
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	244	325	3. Kredyty bankowe obrotowe	6.488	5.279
4. Towary i wyroby	3	10	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	879	1.150	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	5.618	6.160
6. Należności od odbiorców	4.919	3.853	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	3,924	4.561	7. Inne fundusze i rezerwy	929	1.463
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	1.359	1.758
9. Pozostałe aktywa	8.624	8.354	9. Zysk	5.724	5.398
10. Strata	—	—			
RAZEM	58.590	67.246	RAZEM	58.590	67.246

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	41.440	44.270	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	50,0	55,9
2. Koszt własny sprzedaży	36.337	38.741	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	
3. Zysk (strata) na sprzedaży	5.103	5.529	3. Manka, ubytki i straty	—	0,6
4. Zyski nadzwyczajne	—	128	z tego przypisano do zwrotu	—	8,5
5. Straty nadzwyczajne	136	259			

Główny księgowy
A. Sikorski

Dyrektor
J. Pluta

Przekazane przedsiębiorstwu zadania planowe na rok 1967 zostały wykonane z nadwyżką, dając 8,6% ponadplanowego zysku, przy wykonaniu zadań rzeczowych w zakresie:

— oczyszczania ulic i placów 100,—%
— wywozu nieczystości stałych 106,2%
— wywozu nieczystości płynnych 105,—%
— produkcji kompostu 116,2%

oraz świadcząc pozaplanowę usługi w akcji odśnieżania miasta wartości 2.437 tyś zł.

Ponadplanowe wykonanie zadań rzeczowych przyniosło przedsiębiorstwu dodatkowy dochód ze sprzedaży w wys. 2.830 tyś zł co stanowi 6,8% planu oraz 1,5% przekroczenia wartości sprzedaży roku ubiegłego.

Przy wykonaniu tych zadań przekroczono również koszty sprzedaży, przekroczenie to wynoszące 6,6% planu jest zjawiskiem normalnym, a w porównaniu z przekroczonym planem sprzedaży wykazuje obniżkę kosztu własnego.

Zarówno przekroczenie planu sprzedaży jak i obniżka kosztów przyczyniły się do przekroczenia planowej akumulacji, które wynosiło 8.3%. Akumulacja ta w stosunku do roku

ubiegłego została zaniżona o 4,6% należy jednak zaznaczyć, iż plan roczny zakładał pogorszenie akumulacji o 12%.

Planowana rentowność na 13,6% została wykonana w 13,9% co stanowi 1,9% przekroczenia zadań planowych.

Na wyniki działalności przedsiębiorstwa oraz obniżenie rentowności w stosunku do roku poprzedniego wpływa nieplanowana akcja odśnieżania miasta. Rentowność osiągana z tej akcji w wys. 2,91% przy planowanej rentowności ogółem 13,6%, wydatnie wpływa na zaniżenie akumulacji i rentowności.

W roku sprawozdawczym wzrasta wydajność pracy o 1,7% w stosunku do założeń planowych oraz o 10,8% do wykonania roku poprzedniego.

Zarówno na wyniki działalności jak i na wzrost wydajności pracy wpłynęły; poprawa organizacji pracy i metod zarządzania przedsiębiorstwem, wyniki realizacji uchwały VII Plenum KC PZPR oraz ciągłe dążenie przedsiębiorstwa do obniżki kosztów własnych.

Po raz pierwszy w roku sprawozdawczym przedsiębiorstwo zostało objęte uchwałą o funduszu zakładowym i wypracowało 2,81% funduszu płac przy założeniu planowym 2%, stanowi to 46% przekroczenia planu oraz podniosło wypłaty indywidualne dla pracowników o 40,5%.

O 3,8% wzrosły również odpisy na fundusze specjalnego przeznaczenia, a wpłata do budżetu wyniosła 2.081 tys. zł i jest wyższa od planowanej wpłaty o 8,2%.

Majątek przedsiębiorstwa wynoszący 64.886 tys. zł wzrósł od ubiegłego roku o 10,6% z czego 17% stanowią środki pochodzące z inwestycji własnych zaś pozostałe — to środki otrzymane z budżetu centralnego (środki transportowe), oraz budżetu terenowego (budynki i wyposażenie).

74

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1967
Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Krakowie, Rynek Główny 25

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
1. Środki trwałe (netto)	14.257	16.483	1. Fundusz statutowy	18.640	21.682
2. Materiały	5.095	10.384	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.651	2.228
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	1.070	3. Kredyty bankowe obrotowe	4.553	8.026
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	78	—
5. Środki pieniężne	1.820	1.714	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.525	3.657
6. Należności od odbiorców	3.053	4.910	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	254
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	773	1.089	7. Inne fundusze i rezerwy	2.303	2.307
8. Inwestycje rozpoczęte	16	343	8. Pozostałe pasywa	921	1.428
9. Pozostałe aktywa	7.326	5.596	9. Zysk	1.669	2.007
10. Straty	—	—			
RAZEM	32.340	41.589	RAZEM	32.340	41.589

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	62.500	74.274	1. Wartość produkcji (przerobu ogółem na 1 zatrudn.)	148	158
2. Koszt własny sprzedaży	61.074	72.038	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,1	1,4
3. Zysk na sprzedaży	1.426	2.236	3. Manka, ubytki i straty	—	118
4. Zyski nadzwyczajne	—	109	z tego przypisano do zwrotu	—	2
5. Straty nadzwyczajne	—	338			

Główny księgowy
mgr W. Korpała

Dyrektor
inż. C. Wiroński

Zadania rzeczowe przedsiębiorstwa postawione na rok 1967 zostały przez przedsiębiorstwo wykonane. Również wartościowy plan sprzedaży został przekroczony, przekroczenie to wynoszące 18% stanowi także 25% wyższe wykonanie niż w roku poprzednim, przy czym plan na okres sprawozdawczy zakładał wzrost tylko o 5,6%.

Koszt własny sprzedaży został przekroczony o 17,9% co wskazuje na obniżkę kosztów czego potwierdzeniem również jest obniżka wskaźnika poziomu kosztów z całokształtu działalności. Planowany poziom kosztów na 98,1% został obniżony do 97,2%.

Planowana przez przedsiębiorstwo rentowność na 2,14% została wykonana 2,78%, jest w porównaniu z rokiem poprzednim niższa i stanowi 95,5% tego wskaźnika w roku poprzednim.

Do osiągniętych wyników pracy przedsiębiorstwa przyczyniły się; wzrost wydajności pracy, obniżka kosztów własnych sprzedaży, dalsza poprawa organizacji i metod zarządzania przedsiębiorstwem, wyniki realizacji uchwały VII Plenum KC PZPR.

Wypracowane wyniki przez przedsiębiorstwo wpłynęły na zwiększenie planowanego odpisu na fundusz zakładowy,

zwiększenie to wyniosło 0,88% planowanego funduszu płac i jest także wyższy od odpisu z roku poprzedniego. Wzrosła również wypłata indywidualna, wzrost ten wynosi 27,2% i jest także wyższy o 16,6% od wypłaty w roku poprzednim. Planowana wydajność pracy wzrosła o 6,7% w stosunku do założeń planowych i jest wyższa o 7,2% od wydajności ubiegłorocznej.

Majątek przedsiębiorstwa wynoszący 30.268 tys. zł wzrósł o 11,9% z czego 30% stanowią inwestycje własne, a 70% środki trwałe otrzymane z budżetu centralnego (środki transportowe i sprzęt). W dalszym ciągu przedsiębiorstwo cierpi na niedobór sił roboczych i sprzętu. Plan zatrudnienia został wykonany w 93%. Niedobór sił roboczych występuje szczególnie w grupie wykwalifikowanych pracowników robót wodociągowo-kanalizacyjnych.

75

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1967
Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Krakowie, ul. Senatorska 1 w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	31 grudnia 1967 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	31 grudnia 1967 r.
1. Środki trwałe (netto)	1.026.611	1.044.253	1. Fundusz statutowy	1.030.671	1.048.889
2. Materiały	7.276	8.476	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.269	1.328
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	992	2.158
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	9.486	9.812
5. Środki pieniężne	2.504	2.963	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	20.092	28.283
6. Należności od odbiorców	11.307	13.373	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	1.879
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	4.904	2.230	7. Inne fundusze i rezerwy	7.715	13.507
8. Inwestycje rozpoczęte	4,274	1.575	8. Pozostałe pasywa	7.717	8.511
9. Pozostałe aktywa	26.272	45.029	9. Zysk	5.206	3.532
10. Straty	—	—			
RAZEM	1.083.148	1.117.899	RAZEM	1.083.148	1.117.899

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	81.523	89.074	1. Wartość produkcji (przerobu ogółem na 1 zatrudn.)	115,8	127
2. Koszt własny sprzedaży	79.100	80.983	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,82	1,2
3. Zysk na sprzedaży	2.373	8.091	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	-	10
4. Zyski nadzwyczajne	—	2.007			
5. Straty nadzwyczajne	—	6.566			

Główny księgowy
J. Janicki

Dyrektor
wz inż. J. Syrek

Przedsiębiorstwo czerpie wodę dla zaopatrzenia miasta z czterech ujęć o łącznej wydajności 160 tys. m³ dziennie.

W okresie sprawozdawczym średnie dzienne zużycie wody wynosiło 144 tys. m³ zaś maksymalne zużycie 158,8 tys. m³, łącznie w ciągu roku sprzedano 45.381 mln m³ przekraczając zadania planowe o 0,8% —stanowiło to pełne zaspokojenie potrzeb miasta w wodę.

W okresie sprawozdawczym sieć wodociągowa wzrosła o 3% a ilość podłączeń wodociągowych-domowych o 4,8%, sieć kanalizacyjna wzrosła o 2,7% zaś ilość podłączeń kanalizacyjno-domowych o 5,4%.

Wartość sprzedaży usług wynosząca 89.074 tys. zł stanowi 109,2% planu rocznego oraz wzrost sprzedaży o 1,7% w stosunku do roku poprzedniego. Poniesione koszty zamykające się kwotą 80.938 tys. zł stanowią 102,3% planu i są niższe o 0,1% od kosztów roku poprzedniego, stanowi to jedno z istotnych osiągnięć gospodarczych przedsiębiorstwa w minionym okresie. Tak znaczna obniżka kosztów przy poważnym przekroczeniu planu sprzedaży przyczyniła się do przekroczenia planowanej akumulacji o ponad 230% — nie znalazło to jednak odzwierciedlenia w ostatecznym wyniku działalności przedsiębiorstwa ze względu na wysokie straty nadzwyczajne spowodowane tworzeniem rezerwy na odmówienie zapłaty przez Zarząd Inwestycji Zabudowy Dorzecza Górnej Wisły za odprowadzane do sieci kanalizacyjnej miasta wody ze studni odwadniających miasto, należności te w okresie sprawozdawczym wyniosły ponad 6.400 tys. zł.

Ostateczny wynik netto działalności wynoszący 3.532 tys. zł stanowi 102,3% planu, a w stosunku do roku poprzedniego jest niższy o 52,4% z wyżej przytoczonych powodów.

Planowana rentowność na 3% została podniesiona i wyniosła 4,26% co stanowi 45,3% przekroczenia planu.

Pobierane opłaty za wodę od ludności miasta wg ustalonej taryfy nie pokrywają kosztów własnych i obowiązującej minimalnej rentowności 3%. Na wyrównanie deficytu przedsiębiorstwo otrzymuje dopłatę z budżetu miasta, która w minionym okresie wyniosła 8.973 tys. zł w stosunku do roku poprzedniego została obniżona o 5%.

Do osiągniętych wyników przyczyniły się: wzrost wydajności pracy, obniżka kosztów własnych, dalsza poprawa

organizacji pracy i metod zarządzania przedsiębiorstwem, wyniki realizacji uchwały VII Plenum KC PZPR.

Przy wypracowanym wyniku przedsiębiorstwa oraz dzięki podniesieniu stopy procentowej odpisu na fundusz zakładowy — przekroczono założenia planowe o 76,2% co stanowi tylko 0,4% wyższy odpis od roku poprzedniego. Wzrosły także wypłaty z funduszu zakładowego dla pracowników, wyniosły 150% planowanych wypłat. Pozostałe odpisy na fundusze specjalne zostały przekroczone o 38% w stosunku do planu zaś planowana wpłata do budżetu została podwyższona o 86%.

Wydajność pracy planowana na 116 tys. zł została podniesiona do 127 tys. zł co stanowi 9,6% przekroczenia planu oraz wzrost o 3% w stotunku do roku poprzedniego.

Majątek przedsiębiorstwa wynoszący 1.617.791 tys. zł wzrósł o 2,5% z czego 22% stanowią inwestycje własne, 77% stanowią inwestycje miejskie zaś 1% to środki ujawnione (prywatne podłączenia domowe).

76

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1967

Krakowskie Przedsiębiorstwo Transportowe Handlu w Krakowie, ul. Głowackiego 16 w tys. zł

	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.		Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	20.867	22.770	1. Fundusz statutowy	23.847	25.849
2. Towary	6.009	—	2. Zobowiązania wobec dostawców	442	347
3. Pozostałe zapasy	397	7.503	3. Kredyty bankowe obrotowe		
4. Środki pieniężne	2.122	42	w tym kredyty przeterminowane	2.346	3.167
5. Należności od odbiorców	—	1.229	4. Rezerwa na należności z tytułu		
6. Należności przeterminowane ze			mank, ubytków i strat	—	—
sprzedaży ratalnej	195	—	5. Środki otrzymane na inwestycje	195	262
7. Należności z tytułu mank, ubyt-			6. Fundusz własnych środków na	—	2.034
ków i strat	207	262	inwestycje	6.475	7.227
8. Rachunek bankowy środków na			7. Kredyty bankowe na inwestycje	3.420	5.780
inwestycje	541	1.814	8. Inne fundusze i rezerwy	760	816
9. Inwestycje rozpoczęte	12.490	390	9. Pozostałe pasywa	1.839	2.260
10. Pozostałe aktywa	—	16.089	10. Zysk	3.504	2.357
11. Strata		—	RAZEM	42.828	50.099
RAZEM	42.828	50.099			

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż w tym marża na sprzedaży	53.035	54.273	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	57	59
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	—	51.333	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,74	0,99
3. Zysk (strata) na sprzedaży	50.330	2.940	3. Manka, ubytki i straty z tego		131
4. Zyski nadzwyczajne	2.705	273	przypisano do zwrotu		126
5. Straty nadzwyczajne	150	856			

Główny księgowy
K. Tyrała

Dyrektor
K. Krawczuk

Wartościowy plan usług został wykonany w 102,33%. Przedsiębiorstwo nie uzyskało kwoty planowanego zysku w wyniku wzrostu kosztów, spowodowanym regulacją płac kierowców. Pomimo niewykonania planowanego zysku, wskaźnik rentowności w stosunku do roku poprzedniego uległ poprawie.

77

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1967

Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „Zachód" w Krakowie, ul. Sławkowska 3 w tys. zł

	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.		Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	5.831	7.255	1. Fundusz statutowy	10.102	12.011
2. Towary	6.063	5.336	2. Zobowiązania wobec dostawców	4.205	4.232
3. Pozostałe zapasy	7.824	6.855	3. Kredyty bankowe obrotowe		
4. Środki pieniężne	679	952	w tym kredyty przeterminowane	6.787	1.875
5. Należności od odbiorców	644	754			

6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	742	791
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	427	255
9. Inwestycje rozpoczęte	123	176
10. Pozostałe aktywa	8.136	13.014
11. Strata	—	—
RAZEM	30.469	35.368

4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
5. Środki otrzymane na inwestycje	742	791
6. Fundusz własnych środków na	1.556	—
inwestycje	1.147	3,417
7. Kredyty bankowe na inwestycje	1.220	2.007
8. Inne fundusze i rezerwy	561	896
9. Pozostałe pasywa	2.798	3,382
10. Zysk	1.351	6.757
RAZEM	30.469	35.368

Część II.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż w tym marża na sprzedaży	151.350 57.125	163.376 60.503
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	144.973 50.748	156.880 54.007
3. Zysk (strata) na sprzedaży	6.377	6.496
4. Zyski nadzwyczajne	350	1.320
5. Straty nadzwyczajne	100	1.059

Część III.	Plan.	Wykon.
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	132	146
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,45	0,29
3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	 212	931 548

Główny księgowy
R. Zdeb

Dyrektor
J. Rejent

Plan sprzedaży osiągnięto w wysokości 107,9%, przy równoczesnym spadku sprzedaży alkoholu. Uzyskano nadwyżkę zysku w kwocie 130 tys. złotych w wyniku pomyślnej realizacji planu sprzedaży i oszczędności w kosztach.

78

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1967
Krakowskie Zakłady Przemysłu Piekarniczego w Krakowie, Pl. Dominikański 4

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
1. Środki trwałe (netto)	14.925	17.603
2. Towary	—	—
3. Pozostałe zapasy	15.904	15.829
4. Środki pieniężne	1.008	1.091
5. Należności od odbiorców	3.989	5.041
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	80	33
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	122	367
9. Inwestycje rozpoczęte	1.566	1.148
10. Pozostałe aktywa	16.674	18.885
11. Strata	—	—
RAZEM	54.268	59.997

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
1. Fundusz statutowy	21.003	23.716
2. Zobowiązania wobec dostawców	5.497	6.278
3. Kredyty bankowe obrotowe w tym kredyty przeterminowane	6.228	3.617
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
5. Środki otrzymane na inwestycje	80	33
6. Fundusz własnych środków na	—	—
inwestycje	2.882	3.674
7. Kredyty bankowe na inwestycje	2.022	1.242
8. Inne fundusze i rezerwy	1.395	915
9. Pozostałe pasywa	3.173	2.780
10. Zysk	11.988	17.742
RAZEM	54.268	59.997

Część II.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż w tym marża na sprzedaży	239.120 —	233.945 —
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	223.328 —	216.008 —
3. Zysk (strata) na sprzedaży	15.792	17.937
4. Zyski nadzwyczajne	500	783
5. Straty nadzwyczajne	237	988

Część III.	Plan.	Wykon.
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	209	209
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,82	0,59
3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	— —	107 46

Główny księgowy
T. Pabian

Dyrektor
K. Obłudek

Wartościowy plan sprzedaży wykonano w 99,4%, a plan ilościowy w 97,3%. Planowany wskaźnik kosztu własnego wytworzenia sprzedanych wyrobów został wykonany w 98,85%, co wpłynęło na wypracowanie zysku.

79

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1967

Miejski Handel Detaliczny Artykułami Przemysłowymi Nowa Huta, Osiedle Zgody 2 **w tys. zł**

	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.		Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.896	1.965	1. Fundusz statutowy	40.005	47.331
2. Towary	75.991	77.924	2. Zobowiązania wobec dostawców	12.500	12.404
3. Pozostałe zapasy	3.313	3.989	3. Kredyty bankowe obrotowe	22.442	24.392
4. Środki pieniężne	327	1.618	w tym kredyty przeterminowane		
5. Należności od odbiorców	1.371	19	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	106	1.517	5. Środki otrzymane na inwestycje	1.576	1.517
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	1.576	64	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	— 16	— 625
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	15	—	7. Kredyty bankowe na inwestycje	307	205
			8. Inne fundusze i rezerwy	505	2.683
9. Inwestycje rozpoczęte	—	11.156	9. Pozostałe pasywa	1.583	2.367
10. Pozostałe aktywa	6.078	—	10. Zysk	12.749	12.337
11. Strata	—		RAZEM	90.673	98.495
RAZEM	90.673	98.495			

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż w tym marża na sprzedaży	318.050 35.163	326.250 36.099	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	888,4	911,3
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	306.833 23.946	314.276 24.125	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,6	0,6 994
3. Zysk (strata) na sprzedaży	11.217	11.974	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	400	228
4. Zyski nadzwyczajne	183	911			
5. Straty nadzwyczajne	20	548			

Główny księgowy
wz mgr H. Konior

Dyrektor
J. Bielski

Pomyślna realizacja zadań planowych w zakresie sprzedaży, marży i kosztów handlowych przyczyniła się do osiągnięcia nadwyżki zysku w kwocie 957 tys. zł.

80

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1967

Miejski Handel Detaliczny Artykułami Przemysłowymi Różnymi w Krakowie, ul. 1 Maja 6 **w tys. zł**

	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.		Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	300	424	1. Fundusz statutowy	26.366	26.397
2. Towary	43.960	42.428	2. Zobowiązania wobec dostawców	6.626	7.828
3. Pozostałe zapasy	2.332	2.765	3. Kredyty bankowe obrotowe		
4. Środki pieniężne	450	1.125	w tym kredyty przeterminowane	3.971	3.971
5. Należności od odbiorców	692	352	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	8	5	5. Środki otrzymane na inwestycje	469	456
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	263	253	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	7 2	35 189
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1	41	7. Kredyty bankowe na inwestycje	97	201
			8. Inne fundusze i rezerwy	550	981
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—	9. Pozostałe pasywa	10.398	10.121
10. Pozostałe aktywa	26.276	25.697	10. Zysk	25.796	24.873
11. Strata	—	—	RAZEM	74.282	73.090
RAZEM	74.282	73.090			

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż w tym marża na sprzedaży	413.000 43.850	398.380 44.442	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	995	943
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	388.390 19.240	373.461 19.523	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,66	0,68
3. Zysk (strata) na sprzedaży	24.610	24.919	3. Manka, ubytki i straty z tego	170	615
4. Zyski nadzwyczajne	20	428	przypisano do zwrotu	—	214
5. Straty. nadzwyczajne	30	474			

Główny księgowy
M. Żaczek

Dyrektor
mgr S. Żychowski

Przedsiębiorstwo nie osiągnęło pełnego wykonania zadań planowanych w zakresie sprzedaży, marży i kosztów. Niemniej wypracowanie dodatkowej prowizji od przerzutów wpłynęło na uzyskanie ponadplanowego zysku w kwocie 273 tys. zł.

81

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1967
Miejski Handel Mięsem w Krakowie, ul. 1 Maja 6

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
1. Środki trwałe (netto)	1.869	2.194	1. Fundusz statutowy	2.941	3.211
2. Towary	7.402	5.871	2. Zobowiązania wobec dostawców	14.885	17.292
3. Pozostałe zapasy	2.462	524	3. Kredyty bankowe obrotowe		
4. Środki pieniężne	7.206	11.931	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	2.252	654	4. Rezerwa na należności z tytułu		
6. Należności przeterminowane ze			mank, ubytków i strat	—	—
sprzedaży ratalnej	—	—	5. Środki otrzymane na inwestycje	391	419
7. Należności z tytułu mank, ubyt-			6. Fundusz własnych środków na	—	424
ków i strat	391	419	inwestycje	1.793	1.526
8. Rachunek bankowy środków na			7. Kredyty bankowe na inwestycje	931	541
inwestycje	1.161	334	8. Inne fundusze i rezerwy	1.472	494
9. Inwestycje rozpoczęte	—	51	9. Pozostałe pasywa	8.197	11.849
10. Pozostałe aktywa	12.781	18.597	10. Zysk	4.914	4.819
11. Strata	—	—	RAZEM	35.524	40.575
RAZEM	35.524	40.575			

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż w tym marża na sprzedaży	521.000 36.157	505.496 35.550	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	1.074	1.042
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	517.132 32.289	499.746 29.800	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,65	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.868	5.750	3. Manka, ubytki i straty z tego		3.979
4. Zyski nadzwyczajne	179	444	przypisano do zwrotu	3.700	282
5. Straty nadzwyczajne	30	1.375			

Główny księgowy
I. Niewidziajło

Dyrektor
M. Czuchaj

Przedsiębiorstwo nie zrealizowało planu sprzedaży, co spowodowało nie osiągnięcie planowanej marży. Oszczędność w kosztach osiągnięta w wyniku przejęcia przez Zakłady Mięsne dostaw bezpośrednich, pozwoliła wypracować nadwyżkę zysku w kwocie 802 tys. zł.

82

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1967
Państwowe Przedsiębiorstwo „Warzywa — Owoce" w Krakowie, Rynek Kleparski 4

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
1. Środki trwałe (netto)	8.009	28.647
2. Towary	13.007	19.529
3. Pozostałe zapasy	3.686	3.450
4. Środki pieniężne	65	1.019
5. Należności od odbiorców	6.099	7.290
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	696	665
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	614	364
9. Inwestycje rozpoczęte	5.427	—
10. Pozostałe aktywa	8.371	14.110
11. Strata	—	—
RAZEM	45.974	75.074

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1966 r.	Stan na: 31 grudnia 1967 r.
1. Fundusz statutowy	13.213	33.792
2. Zobowiązania wobec dostawców	7.812	9.484
3. Kredyty bankowe obrotowe		
w tym kredyty przeterminowane	-7.529	14.685
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
5. Środki otrzymane na inwestycje	696	665
6. Fundusz własnych środków na	6.695	
inwestycje	568	7.053
7. Kredyty bankowe na inwestycje	620	260
8. Inne fundusze i rezerwy	949	1.394
9. Pozostałe pasywa	3.322	3.075
10. Zysk	4.570	4.666
RAZEM	45.974	75.074

Część II.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż w tym marża na sprze-	165.000	163.781
daży	37.060	39.513
2. Koszt własny sprzedaży w tym	161.340	158.394
koszty handlowe	33.400	34.126
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.660	5.387
4. Zyski nadzwyczajne	129	1.234
5. Straty nadzwyczajne	960	1.955

Część III.	Plan.	Wykon.
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	31,6	31
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	1,2
3. Manka, ubytki i straty z tego		4.688
przypisano do zwrotu	3.750	317

Główny księgowy
J. Knawa

Dyrektor
H. Makarczyk

Plan sprzedaży łącznie z przerzutami wykonano w 102,1%, co pozwoliło przedsiębiorstwu utrzymać się w planowanym wskaźniku kosztów oraz wypracować zysk ponadplanowy w kwocie 1.837 tys. zł.

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 97, dz. 41, rozdz. 412 § 55 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej m. Krakowa należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

ODBIORCA **Opłata pocztowa uiszczona gotówką**

Krak. Zakł. Graficzne Nr 4, Sarego 7 zam. 790/68 — 1000 — L-14 **Cena zł 1,00**